



Communiqué de presse  
POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

**5000 lb de force de treuillage, là ou vous en avez besoin!  
Un treuil cabestan portable,  
muni d'un moteur Honda<sup>MC</sup> 4 temps GXH-50cc.**



Que vous soyez travailleur forestier, élagueur, fermier, chasseur de gros gibier ou tout simplement avez besoin de tirer des charges lorsque loin de moyens conventionnels, le treuil cabestan Portable Winch<sup>MC</sup>, conçu et fabriqué au Canada par Portable Winch Co. vous offre jusqu'à 5000 lb (2272 kg) de capacité de treuillage au bout des doigts.

Ce tout nouveau treuil, propulsé par un moteur Honda<sup>MC</sup> 4 temps de 2.5hp (1.8kW) fiable et sans tracas vous offre 2500 lb (1136 kg) de puissance en ligne directe à une vitesse de 40 pieds/minute (12 mètres/minute). Lorsque vous doublez la ligne à l'aide d'une poulie, une force de 5000 lb (2272 kg) est appliquée à la charge à une vitesse de 20 pieds/minute (6 mètres/minute). Son boîtier d'engrenage à trois paliers offre un ratio de 110:1 et est fabriqué d'engrenages en acier trempé montés dans un boîtier léger en aluminium, pour un poids total (sans liquide) de seulement 33 lb (15 kg).

Le Portable Winch<sup>MC</sup> est très simple à utiliser. Ancrez-le simplement à un arbre, une souche, un poteau, en utilisant l'élingue de polyester fournie, ou ancrez-le à une boule de remorque standard - jusqu'à 2" (50 mm) à l'aide de la plaque d'ancrage optionnelle. Un nouveau système d'ancrage avec plateau pivotant muni d'un tube carré de 2" (50 mm) permet d'utiliser le treuil de façon prolongée en utilisant un véhicule comme point d'ancrage.

Attachez à la charge un câble de polyester à faible élasticité, entourez-le autour du tambour cabestan 2 ou 3 fois, démarrez le moteur et tirez!



Grâce au principe du cabestan, il n'y a aucune limite à la longueur de câble utilisée car ce dernier ne s'accumule pas sur le tambour. Le cabestan procure également une force constante, équivalente à la force nominale du premier tour de câble sur un treuil conventionnel à câble d'acier. Équipé d'un système interne de freinage anti-recul, le treuil est sécuritaire dans les utilisations où la charge doit être maintenue en place.

Les concepteurs du Portable Winch<sup>MC</sup> y ont incorporé différentes composantes pour le rendre encore plus utile dans diverses applications. C'est pourquoi un tambour de plus grand diamètre (3-3/8" - 85 mm) est offert en option si vous avez à tirer de moins lourdes charges (jusqu'à 1350 lb - 614 kg) à une plus grande vitesse (jusqu'à 60 pieds (18 mètres) par minute). Le tambour peut être changé directement sur le terrain et ce, en quelques minutes, à l'aide d'une simple clé hexagonale de 4 mm.

Une gamme complète d'accessoires est offerte pour optimiser les performances du treuil et élargir la gamme d'applications possibles. Câbles de différents diamètres et longueurs, poulies, mousquetons, élingues et cônes de débusquage ne sont que quelques exemples d'accessoires spécialement conçus pour faciliter le travail et le rendre sécuritaire.

Nouvellement disponible, un boîtier en plastique moulé, muni de roulettes amovibles et d'une poignée rétractable, protège le treuil et ses accessoires durant le transport et conserve tous les éléments ensemble quand ils sont entreposés. Le boîtier, garanti à vie, est étanche et le caoutchouc mousse à l'intérieur est découpé aux formes du treuil et des accessoires.



Le treuil Portable Winch<sup>MC</sup> est garanti 5 ans contre tout défaut de fabrication ou de matériau. Vous êtes donc assuré de plusieurs années de travail et de performance sans tracas dans toutes les conditions.

Déjà vendu dans plusieurs pays dont l'Australie, la Belgique, les Pays-Bas, la France, l'Allemagne, le Japon, la Suède, la Norvège, les États-Unis et bien entendu, le Canada, cet outil de qualité est maintenant disponible à travers le monde.

Distributeurs et détaillants sont toujours les bienvenus.

Pour plus d'information, visitez [www.portablewinch.com](http://www.portablewinch.com) (en anglais seulement pour l'instant) ou composez sans frais (Canada et États-Unis) : 1-888-388-PULL (7855). Pour les appels outre-mer, composez +1 819 563-2193.

- 30 -

Pour plus d'information, contactez:

Pierre Roy, Directeur général  
Portable Winch Co.  
2877, rue King Est  
Sherbrooke, QC, Canada, J1G 5J1  
[proy@portablewinch.com](mailto:proy@portablewinch.com)